منظمة الأغذية والزراعة للأم المتحدة 联合国粮食及农业组织

Food and Agriculture Organization of the United Nations



Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

Факс: +39 0657053152

Тел.: +39 0657051

www.fao.org

Исх. №: C/X/NSP-729

Приглашение на 17-ю сессию Комиссии по фитосанитарным мерам

Рим, Италия, 27–31 марта 2023 года

льный директор Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединс

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО) имеет честь сослаться на Международную конвенцию по карантину и защите растений (МККЗР) и пригласить принять участие в работе 17-й сессии Комиссии по фитосанитарным мерам. Сессия состоится в штаб-квартире ФАО в Риме, Италия, 27–31 марта 2023 года.

Данная сессия созывается на основании положений статьи XI Международной конвенцией по карантину и защите растений (1997 год) и открыта для участия всех Договаривающихся Сторон Конвенции.

Работа сессии будет вестись на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

Предварительная повестка дня прилагается; остальные рабочие документы будут размещены на Международном фитосанитарном портале (МФП): https://www.ippc.int/.

Сессию планируется провести в штаб-квартире ФАО в очном формате. Однако, если в связи с пандемией COVID-19 проведение сессии в очном формате окажется невозможным, то она будет созвана в те же сроки в виртуальном формате. Участникам рекомендуется принять приведенную выше информацию при организации своей поездки. В случае необходимости проведения сессии в виртуальном формате соответствующая информация будет доведена до сведения участников не позднее 13 марта 2023 года.

Напоминаем, что имена и фамилии, официальные должности и адреса, включая адреса электронной почты, представителей, делегированных для участия в работе этой сессии, необходимо сообщить Генеральному директору в кратчайшие возможные сроки. Процедуру электронной регистрации можно пройти на защищенном паролем веб-портале для членов ФАО: http://www.fao.org/members-gateway/home/en/. Там же можно ознакомиться с инструкцией по прохождению процедуры электронной регистрации. Для электронной регистрации требуется загрузить сделанную недавно цифровую фотографию паспортного размера каждого участника.

Документы, подтверждающие полномочия представителей, а также имена и фамилии их заместителей и советников необходимо направить в Секретариат МККЗР на следующий адрес электронной

почты: IPPC@fao.org. Документ о полномочиях членов и ассоциированных членов Организации считается действительным, если такой документ:

- і. заверен подписью или подписан от имени одного из следующих должностных лиц: глава государства, руководитель правительства, министр иностранных дел или министр профильного министерства;
- ii. оформлен в виде письма за подписью посла, главы (или временно поверенного в делах) представительства, с указанием, что они "действуют по поручению правительства";
- iii. оформлен в виде поручения за подписью профильного министра, в котором содержится конкретное упоминание 17-й сессии КФМ;
- iv. оформлен в виде вербальной ноты; и
- v. оформлен в виде отсканированной копии оригинала документа о полномочиях.
- Пример документа о полномочиях прилагается для сведения.

Перед поездкой участникам следует обратиться в соответствующее консульское учреждение Италии и узнать, требуется ли им виза для въезда в Италию. За визой можно обратиться в стране происхождения (гражданином которой является участник) или в стране пребывания (в которой участник проживает на момент подачи заявления на визу). Участники, проживающие в странах, где консульство Италии отсутствует, могут подать заявление в соответствующее итальянское консульство в соседней стране или в любое другое консульство, расположенное на территории государства, входящего в Шенгенскую зону или в Европейский союз. Визовое заявление следует подавать в консульское учреждение Италии за один месяц до даты прибытия в Италию. Участникам предлагается самостоятельно запрашивать визу, явиться в назначенное время и представить все необходимые документы в консульское учреждение Италии. Участникам, которым виза для въезда в Италию не требуется, следует удостовериться в том, что их паспорта действительны не менее шести месяцев после планируемой даты отъезда из Шенгенской зоны. При этом при въезде в Италию пограничные органы могут потребовать участников представить документы, подтверждающие причину и продолжительность их пребывания в Италии. Участникам, направляющимся в Рим авиарейсами с пересадками, следует удостовериться в том, что им не требуется транзитная виза для доступа в транзитную зону международных аэропортов.